



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2014: The Year of fellowship
Pursuing Peace and Mutual Edification

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Jan. 05, 2014

#3201

[New Year Joint Service]

Call to Worship

Praise, Worship, Prayer

Scripture Reading: Psalms 133:1; Romans 14:19

Special Music

Sermon by Pr. Tse-Feng Chuang

"Dwell In Unity, Edify One Another"

Communion

Offering & Announcements

Response Hymn: Glorify Thy Name

Benediction

Benediction 教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 x 119	Chuang@efcoc.org
英語傳道 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	郭家揚 Charley Kuo	分機. x 121	CharleyKuo@efcoc.org
傳道 Associate Pastor	廖光詠 Isaac Liao	分機. x 122	IsaacLiao@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
義務牧師 Volunteer Pastor	顏明誠 George Yen		GeorgeYen@efcoc.org
祕書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 x 111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機. x 112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 x 133	

[EVENT CALENDAR]

01/05	New Year Joint Worship Service	10:00 – 11:30
01/26	Congregational Meeting	11:30 – 12:30
02/08	Coworker Leadership Training	09:00 – 15:00

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are glad you are here!

[Happy New Year] As we enter into 2014, we want to give glory and honor to our Lord and Savior for everything that took place during 2013. We pray that Jesus will be the center of your life in this coming year and we pray for Him to fill you with abundant love, peace, joy, hope, and strength!

[Winter Retreat] 30 brothers and sisters from OCEM attended EFC English Ministry Winter Retreat @ Pine Summit Christian Camp last weekend. Over 260 campers gathered together to worship God and learn about what it means to go and proclaim the gospel! We praise God for bringing everyone back safe and sound!

[Bible Reading] Congratulations to Jasmine Chou and Claire Ko for completing the Bible Reading in 2013! The reading schedule for 2014 is now available, we want to encourage everyone to participate and develop a passion for the word of God! Be sure to pick up a reading schedule today!

[College & Young Adults] Are you looking to study the word of God deeper? Are you looking to fellowship with people in your life stage? A new college & young adult fellowship has been formed! Join us every Friday 8pm @ church!

[Leadership Training] Mark your calendar! This year's coworker leadership training will take place on 2/8 from 9am to 3pm. It is mandatory for anyone who is currently serving or would like to serve this calendar year. We will be sharing the vision and lots of exciting ministry opportunities for 2014!

[Building Project] Praise God, children's building project is making great progress. We are closing in on the completion of the project. Exterior stucco, roofing, and lighting should be done this coming week. Restrooms, interior walls, doors and windows, carpet and flooring will be the next in line.

[Prayer] Our dear sister Nina Suga was received by the Lord on 12/28. A special memorial service will be held on 01/12, 1:30pm in the sanctuary of EFC Orange County. Please keep her husband Mark, daughter Christine, and other family members in your prayers!



柑縣台福基督教會

01月05日2014年

台福總會主題: 『團契年』 [和睦同居、彼此建造]

柑縣教會主題: [愛與榮耀的教會]

榮譽牧師: 周淑慧

#3201

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大堂	10:00-11:30	大堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童			10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	兒童館

新年主日台華英聯合崇拜 10 AM

宣召	黃文雄長老
詩歌	敬拜讚美團
禱告	牧師
讀經	詩篇 133:1; 羅馬書 14:19
獻詩	更親近恩主
證道	莊澤豐牧師
	《和睦同居, 彼此建造》
	長執同工就任
聖餐	牧師
奉獻	司會
報告	司會
聖詩	榮耀祢聖名
祝禱	牧師

基督徒生活七要素

讀經 祈禱 聚會 奉獻 見證 交誼 事奉

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 WEB: www.efcoc.org
-----------------------	---

【2014 年成人主日學 / Adult Sunday School】

靈修系列	暫停	11:35am - 12:25pm	Room 208A
聖經系列: 啟示錄之謎	華: 郭家暢	11:35am - 12:25pm	大堂
永恆的福音	華: 孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 205
今日神還對人說話嗎?	華: 林志遠	11:35am - 12:25pm	Room 208

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	176	51	30	14
主日學 Sunday School	85	16	(retreat)	14
全部禮拜 Total	271			
上週奉獻 Last Week Offering	\$11,946.00	\$170.00		
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
				\$800.00
上週奉獻共計 Total	\$12,916.00	該月累計 Monthly Total	\$79,212.00	
兒童館改建奉獻	\$29,714.00	該月預算 Monthly Budget	\$61,538.00	

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週	下週	
	台華英聯合崇拜	華語崇拜	台語崇拜
證道	莊澤豐	莊澤豐	莊澤豐
司會	黃文雄	安寶傑	曾文章
晨禱會	陳德明	許敏又	
敬拜團	郭家暢	許敏又	詩班
鋼琴	許惲俐	陳惠琪	許惲俐
招待	藍淑珠/張秋菊	翁復/何逸霞	康妙英
值星 On Duty	本週: 邱世彥	下週: 吳國祥	
午餐 Lunch	雅歌	Anaheim	
English Preaching	Pr. Tse Feng Chuang	Pr. Will Chen	
English Presider	Pr. Will Chen	Pr. Isaac Liao	

【教會團契 Fellowship】

健身舞蹈	週日	13:15
國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
詩班	週五	19:30
華語青年	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
英青少契	週五	20:00
兒童團契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	每週一	20:00
H. Beach	呂茂財	隔週一	20:00
Cerritos(D)	賴細梅	每週四	10:00
Fountain Villy	顏青毅	隔週一	20:00
Placentia	黃滿輝	隔週五	19:00
敬拜小組	郭家暢	雙數週五	20:00
清心小組	朱虹	隔週六	16:00
北橙小組	許格精	隔週六	19:00

【事工報告】

- 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
- 本主日十時台華英聯合崇拜，並有新年度長執/同工就任式
長老主席/教育黃文雄、英文/副主席陳德明、行政/財務呂炳奇、宣道呂茂財、禮拜/小會書記陳美如、關懷許格精、團契/兒童謝榮銘、**執事**教育郭榮華/林文山/唐東煥(英)、膳食/長執會書記吳顏雯、宣道孫克讓、關懷周彥文；團契安寶傑、兒童楊馥鈺、出納/關懷黃國書、禮拜/審計許敏又、英文陳妍孜、傳播鄭弘明/黃懷德、修護沈重彥；同工：會計林淑芬/王長雄。〔卸任長執-田英康/李英義/王義發/黃光旭〕求主賜福他們的忠心事奉。
牧師室莊澤豐/陳威任/郭家暢/廖光詠/陳燕珠/鄭聖慧/沈文平/林志遠/賴瑞珍/顏明誠；**聖樂**-周巽孜/洪文鸞/郭家暢；**小組**Anaheim 黃玲清/ F. Valley 顏青毅/ H. Beach 呂茂財/ Cerritos 陸細梅/Placentia 黃滿輝/清心朱虹/北橙許格精。
團契迦勒陳早/許美櫻/唐淑女、雅歌邵翠華/王長雄/翁儷云、迦南陳燕珠、華青郭家暢、英青陳妍孜；**關懷區**東-陳德明/西-邱顯輝/南-黃順天/北-黃文雄。請兄姊們常為辛苦的同工們提名代禱，求主引領保守，及賜福柑縣教會。
- 感謝神，帶領本會兒童館順利改建，看見神奇妙恩典。工程進入末期階段，建築經費給付也越快，盼兄姊能按負擔，在年初提早為聖殿工程需要獻上，讓神的家無缺乏，神也必豐盛賜福。
- 為鼓勵兄姊每日讀經，2013 有按進度完成 90% 以上兄姊 24 位：吳顯明/黃玉貴/黃幸雄/黃永齡/潘美慧/吳美娟/翁儷君/朱虹/唐淑女/劉維成/吳翠翠/邱豐玉/林純美/王長雄/何逸霞/陳金春/城閣良/王雲美/蔡香美/田英康/田如華/鄭聖慧/石淑星/孫純菊，教會酌發好書獎勵，如有遺漏請洽聖慧。
- 下主日 1/12 主日崇拜，莊牧師證道《永遠的眷顧》〔詩篇 23:6〕

【團契/小組】

本週三上午 10 時迦勒團契由莊牧師分享：「禱告之美」，請踴躍參加。11 時同赴小邱媽媽府上餐敘。

【建堂代禱】

- 兒童館/辦公室/廁所/廚房/主堂照明/影音/空調/停車場整建 累計奉獻 \$ 543,037；支出 \$ 603,188〔預算約 \$ 80 萬〕，感謝兄姊擺上：「捐得樂意的人，是神所喜愛的。」

- 兒童館改建進入最後階段：外牆第三層水泥。內牆石灰白牆、換屋頂等工程預定元月底完成。
- 為營建商 Gordon、建築師、監工、工人施工順利，教會兄姊同心，齊來經歷神豐盛祝福代禱。

【關懷】

- 羅玲琅姊妹 12/28 蒙主恩召，1/12 主日下午 1:30 在本會舉行追思，請代禱。
- 為未信主家人/各政府領袖/歐美屬靈復興/家庭兒女/地球污染/中東和平，及本會周圍十多萬越華裔的信主代禱。
- 為陳陵雲、李明聰、楊英才、陳美基、吳德聖牧師、顯明母親、茂財母親、黛芬父親健康代禱。

【宣道】

- 社區文康活動※健身舞蹈~每主日 1:15pm 在 204 室。
- 本會「建堂/宣道基金」支票 EFCOC 請註明建堂或宣道。

【台福總會】

- 第 28 屆代表大會 2/13-15 分別於洛杉磯(南加州三區/北美三區)；台灣苗栗(台灣三區/紐西蘭/澳洲)兩地以視訊方式召開，請代禱。
- 台福禧年 2020 宣教植堂目標~每天禱告 2 分鐘、建立教會二百間〔目前 115 間教會〕、每月奉獻 20 元〔本會連絡-德明長老〕、植堂基金一千萬、每年歸主一領一、聚會門徒達兩萬。請代禱。

【特會報導】

- 普世豐盛中心宣教課程『把握時機』1/6-12，洽晏長老。
- 華福/使者主辦『校園門徒領袖訓練』1/11 在以馬內利教會 9953 Las Tunas Dr., Temple City 91780 參公佈欄。

【靜默小品】~以耶穌基督的心為心

- 思想像基督。
- 事奉像基督。
- 生活像基督

【背誦金句】

「人在最小的事上忠心，在大事上也忠心；在最小的事上不義，在大事上也不義。」〈路 16:10〉

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
太 8	太 9	太 10	太 11	太 12	太 13	太 14